Zeitschrift: Revue économique franco-suisse

Herausgeber: Chambre de commerce suisse en France

Band: 31 (1951)

Heft: 8-9

Register: Statistiques franco-suisses

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 15.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Signalons à ce propos que l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail a publié récemment la statistique suivante des échanges franco-suisses de stagiaires au cours du premier semestre de 1951:

| | Suisses | Français |
|-----------------------|---------|----------|
| Total des demandes | 177 | 101 |
| Annulées | I | 5 |
| Reste | 176 | 96 |
| Autorisations données | 149 | 87 |
| Demandes en suspens | | 0 |

Commission franco-suisse des zones franches

La commission permanente franco-suisse des zones franches de la Haute-Savoie et du Pays de Gex s'est réunie le 29 juin à Genève, sous la présidence de M. Paul Comte, chef de la délégation suisse. La délégation française avait à sa tête M. Geoffroy de Courcel, ministre plénipotentiaire.

La commission a fixé le montant des crédits pour les exportations de Suisse en zones pendant le second semestre 1951 et examiné divers problèmes touchant aux importations de zones en Suisse et notamment aux importations de bétail de boucherie et de produits agricoles.

Droits des assurés sociaux suisses domiciliés en France

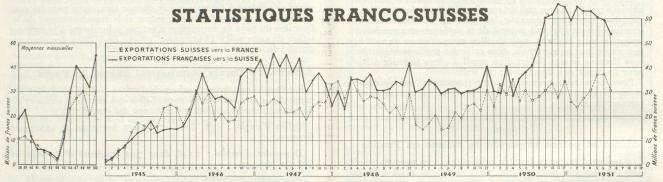
Le délai ouvert aux Suisses nés avant le 1er avril 1886 pour solliciter la révision de leur pension ou rente, de l'ancien régime de 1935, est prolongé jusqu'au 1er octobre 1951.

Nous précisons que cette prolongation de délai ne concerne pas l'allocation aux vieux travailleurs salariés proprement dite, l'allocation temporaire aux vieux et les allocations de vieillesse des non-salariés.

Assurance-vieillesse des Suisses de l'étranger

Le délai pour s'affilier à l'assurance-vieillesse et survivants des Suisses de l'étranger, échu en 1949, vient d'être prolongé pour la toute dernière fois au 31 décembre 1951. Tout Suisse de l'étranger, double national ou non, né après le 30 juin 1883, peut donc encore utiliser ce délai pour s'inscrire.

Pour tous renseignements complémentaires prière de s'adresser au service social de la Légation de Suisse à Paris, 28, rue de Martignac.



Le graphique ci-dessus se rapporte uniquement aux échanges de la Suisse avec la France métropolitaine, Sarre comprise.

| no algorit es colorones Partido da Localdo es | | | érieur français ues douanières franc | | winder Theor | ed spolitelija | |
|--|----------------------------|---------------------------------|---|---|--------------------|---------------------|--|
| en moder per enomeria e Akarda denola en col | (en m | FRANCE illiers de francs fra | nçais) | Suisse (en milliers de francs suisses) | | | |
| tion state out the lang | Importations | Exportations | Solde | Importations | Exportations | Solde | |
| Moy. mens. 1950. | 89.394.239 | 89.386.657 | - 7.582 | 337.994 | 325.909 | 52.085 | |
| Janvier 1951 | 104.847.351 | 105.588.871 | + 741.520 | 498.925 | 324.986 | - 173.939 | |
| Février 1951 | 117.477.072 | 127.886.090 | + 10.409.018 | 449.634 | 357.660 | - 141.974 | |
| Mars 1951 | 121.480.758 133.598.944 | 123.753.368 131.174.628 | + 2.272.610 $- 2.424.316$ | 534.358 560.827 | 378.584 398.528 | -155.774 -162.249 | |
| Mai 1951 | 140.089.304 | 115.021.067 | -25.068.237 | 524.382 | 383.574 | - 140.808 | |
| Juin 1951 | 150.832.012 | 134.147.728 | - 16.684.284 | 521.436 | 401.439 | - 119.997 | |
| Juillet 1951 | 141.948.017 | 116.493.397 | -25.454.620 | 465.324 | 390.428 | - 74.896 | |

| orange of south | 10.00 | Ce po acrave | Comme (d'après les sta | rce franc | | ses) | na national Receptables | Parista and | |
|--|--|--|---|--|---|---|--|--|---|
| Annual School State of the Control o | France métropolitaine (en milliers de fr. s.) | | | Union française (en milliers de fr. s.) | | TOTAL (en milliers de fr. s.) | | | |
| for the second selection of the second secon | Exporta- tions de Suisse | Importa- tions en Suisse | Balance commerciale française | Exporta- tions de Suisse | Importa- tions en Suisse | Balance commerciale française | Exporta- tions de Suisse | Importa- tions en Suisse | Balance commercial française |
| Moy. mens . 1950 Janvier 1951 Février 1951 Mars 1951 Avril 1951 Mai 1951 Juin 1951 Juillet 1951 | 30.040 25.979 23.853 27.846 30.782 37.631 37.809 30.385 | 45.736 59.577 65.438 64.136 63.394 60.669 59.444 53.816 | $\begin{array}{c} +\ 15.696 \\ +\ 33.598 \\ +\ 41.585 \\ +\ 36.290 \\ +\ 32.612 \\ +\ 23.038 \\ +\ 21.635 \\ +\ 23.431 \end{array}$ | 3.228 4.862 4.737 2.572 3.647 5.363 2.863 2.942 | 2.914 2.645 5.528 5.328 10.198 6.573 6.498 2.527 | $\begin{array}{c} - & 314 \\ - & 2.217 \\ + & 791 \\ + & 2.756 \\ + & 6.551 \\ + & 1.210 \\ + & 3.635 \\ - & 415 \end{array}$ | 33.268 30.841 28.590 30.418 34.429 42.994 40.672 33.327 | 48.650 62.222 70.966 69.464 73.592 67.242 65.942 56.343 | + 15.382 + 31.38 + 42.37 + 39.04 + 39.16 + 24.24 + 2.527 + 2.301 |

Le territoire de la Sarre est englobé dans la France métropolitaine.